

**Совместное заявление о дальнейшем развитии отношений между Республикой Казахстан и Республикой Болгария**

Совместное заявление, г. Астана, 25 сентября 2003 г.

\*Вступило в силу с момента подписания

      Мы, Президент Республики Казахстан и Президент Республики Болгария,   
      положительно оценивая дружественный и партнерский характер казахстанско-болгарских отношений,   
      выражая стремление к дальнейшему развитию и углублению равноправного и взаимовыгодного сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес,   
      заявляем о нижеследующем:   
      отмечаем важность дальнейшего развития дружественных отношений между двумя государствами, наличие значительного потенциала в политической, экономической, культурной, гуманитарной и иных сферах;   
      расцениваем успехи двустороннего сотрудничества как необходимый и существенный вклад в укрепление мира и стабильности в региональном и глобальном масштабе;   
      высоко оцениваем в данном контексте вклад Республики Казахстан в дело ядерного разоружения и нераспространения, укрепления международной и региональной безопасности и стабильности, который был продолжен инициативой по созыву Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии;   
      поддерживаем усилия международного сообщества и стран региона, направленные на окончательное урегулирование ситуации на Западных Балканах, приветствуем социально-экономические реформы, демократические процессы и региональное сотрудничество государств в этой части Европы;   
      высоко оцениваем вклад Республики Болгария в дело региональной безопасности и стабильности в Юго-Восточной Европе, в общеевропейской и евроатлантической интеграции;   
      подчеркиваем важность сотрудничества и координации усилий в борьбе с новыми угрозами международной безопасности: терроризмом, организованной преступностью, незаконным оборотом наркотических средств, нелегальной миграцией как на двусторонней основе, так и в рамках международных и региональных организаций;   
      отмечаем необходимость совместных усилий в контексте реализации целей и задач ОБСЕ и приветствуем председательствование Республики Болгария в этой организации в 2004 году;   
      согласились, что вступление Республики Казахстан во Всемирную торговую организацию еще более интегрирует Казахстан в мировую экономику и углубит торгово-экономические связи между Казахстаном и Болгарией;   
      выражаем готовность содействовать активизации политического диалога между Республикой Казахстан и Республикой Болгария, межправительственных и межпарламентских связей, проведению консультаций по двусторонним, а также по многосторонним международным вопросам;   
      согласились расширить взаимовыгодное торгово-экономическое сотрудничество в сфере привлечения инвестиций и современных технологий в области транспорта и телекоммуникаций, транзита и экспорта энергоресурсов, сельского хозяйства и промышленности;   
      считаем, что одной из глобальных задач мирового сообщества является активное сотрудничество в области охраны окружающей среды и принятие мер, направленных на поддержание экологического равновесия и усиления международного контроля. В этой связи Республика Казахстан и Республика Болгария будут развивать сотрудничество обеих стран в данной области;   
      отмечая активное обустройство столицы Казахстана и создание Специальной экономической зоны, считаем необходимым пригласить предпринимателей Болгарии для создания совместных предприятий по производству строительных материалов, возведению объектов по всему спектру жизнеобеспечения города Астана;   
      призываем Правительства обоих государств активно содействовать сотрудничеству в области малого и среднего бизнеса, туризма, культуры, образования и науки, здравоохранения и спорта;   
      Президент Республики Казахстан и Президент Республики Болгария высказались за необходимость эффективного выполнения существующих договоренностей и дальнейшего развития договорно-правовой основы двусторонних отношений.

      Подписано в городе Астана 25 сентября 2003 года в двух экземплярах, каждый на казахском, болгарском и русском языках.

      (Подписи)

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан